

Sérénade italienne [se.re.nad i.ta.ljɛn] (Italian serenade)

Text by *Paul Bourget* (1852-1935)

Set by *Ernest Amédée Chausson* (1855-1899), op. 2, #5

Partons en barque sur la mer
[par.tõ. zã bar.kə syr la mɛʁ]
Depart-we in-a boat upon the sea

Pour passer la nuit |aux étoiles.
[pur pa.se la nɥi o. ze.twa.lɛ]
for to-spend the night beneath-the stars.

Vois, il souffle juste assez d'air
Pour enfler la toile des voiles.

Le vieux pêcheur italien
Et ses deux fils, qui nous conduisent,
Écoutent mais n'entendent rien
Aux mots que nos bouches se disent.

Sur la mer calme et sombre. Vois,
Nous pouvons échanger nos âmes,
Et nul ne comprendra nos voix,
Que la nuit, le ciel et les lames.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

